

ACCORD
CONCLU
ENTRE LES ADMINISTRATIONS
DE LA FRANCE
ET DE L'ITALIE
CONCERNANT LA COORDINATION
DANS LES BANDES DE FREQUENCES
73,29375 – 74,7875 MHz
et
77,46875 – 79,1875 MHz
EN ZONES FRONTALIERES

1 - PREAMBULE

Dans le cadre du Règlement des radiocommunications de l'UIT, de la Recommandation CEPT T/R 25-08 (Lecce 1989, révisé à Vienne 1999) et de l'Accord de VIENNE en vigueur, les Administrations de la France et de l'Italie ont convenu d'appliquer dans les bandes 73,29375– 74,7875 MHz et 77,46875 – 79,1875 MHz les dispositions ci-après relatives à la coordination des fréquences dans les zones frontalières entre la France et l'Italie.

2 – ZONES D'APPLICATION DE L'ACCORD

Cet accord s'applique dans les zones géographiques ci-dessous :

- pour la FRANCE :

- Département de la SAVOIE ;
- Département des HAUTES ALPES;
- Département des ALPES DE HAUTE PROVENCE;
- Département des ALPES MARITIMES;
- Département de HAUTE CORSE;
- Département de CORSE DU SUD.

- pour l'ITALIE :

- Région du VAL D'AOSTE;
- Région du PIEMONTE;
- Région de LIGURIE TOSCANE;
- Région de SARDAIGNE.

3 - DISPOSITIONS TECHNIQUES PARTICULIERES

Les procédures de coordination sont basées sur le concept de fréquences préférentielles. Les bandes concernées sont divisées en groupes de fréquences répartis entre les deux pays.

Pour les cas non prévus par les paragraphes ci-dessous, une procédure classique de coordination s'impose.

Caractéristiques techniques

- Fréquences préférentielles :

Les fréquences préférentielles sont des fréquences pouvant être utilisées sans coordination préalable par les stations du pays mentionné dans le tableau donné en annexe.

- Fréquences non préférentielles :

Les fréquences non préférentielles sont des fréquences pouvant être utilisées exclusivement par des stations mobiles.

Ces fréquences ne doivent pas être utilisées par des stations de base fixes.

- Fréquences communes :

Les fréquences communes sont des fréquences pouvant être utilisées en partage, sans coordination préalable, sur la base d'accords bilatéraux et en application des conditions qui y sont incluses.

La répartition de ces fréquences est donnée en annexe.

3 - PROCEDURE DE COORDINATION

La procédure de coordination entre la France et l'Italie doit être faite conformément aux dispositions de l'Accord de VIENNE en vigueur.

4 - SUIVI DE L'ACCORD

Les Administrations s'engagent à se tenir mutuellement informées, sur demande de l'une d'entre elles, des éventuelles évolutions de l'utilisation de la bande sur leur territoire.

5 - REVISION DE L'ACCORD

Chaque Administration peut demander la révision de cet Accord. Toute partie de cet Accord peut être révisée à la lumière des développements futurs.

6 - RETRAIT ET ABROGATION DE L'ACCORD

Cet Accord pourra être dénoncé par une des Administrations signataires sous réserve d'un préavis de 6 mois.

7 - LANGUE DE L'ACCORD

Cet Accord est rédigé en français et en italien, chaque langue faisant foi.

L'exemplaire original en français est déposé auprès de l'Agence Nationale des Fréquences à MAISONS-ALFORT, les exemplaires originaux en italien sont déposés auprès du Ministère des Communications et du Ministère de la Défense à ROME.

8 - ENTREE EN VIGUEUR DE L'ACCORD

Cet Accord entre en vigueur le: **1^{er} novembre 2001.**

Fait à FREJUS, le 15 juin 2001

Pour l'Administration de la **FRANCE**



M. Michel MONNOT

Pour l'Administration de l'**ITALIE**



M. Marcello FARIOLI

ANNEXE
A
L'ACCORD CONCLU
ENTRE
LES ADMINISTRATIONS
DE LA FRANCE
ET DE
L'ITALIE
CONCERNANT LA COORDINATION
DANS LES BANDES DE FREQUENCES
73,29375 – 74,7875 MHz
et
77,46875 – 79,1875 MHz
EN ZONES FRONTALIERES

REPARTITION EN FREQUENCES
PREFERENTIELLES

BLOC	FREQUENCE CENTRALE (MHz)	FREQUENCE CENTRALE (MHz)	PAYS	REMARQUE
1	77,475		FRANCE	12,5 kHz
2	77,500		FRANCE	
3	77,525		FRANCE	
4	77,550	73,300	ITALIE	73,300 : 12,5 kHz
5	77,575	73,325	ITALIE	
6	77,600	73,350	ITALIE	
7	77,625	73,375	ITALIE	
8	77,650	73,400	ITALIE	
9	77,675	73,425	ITALIE	
10	77,700	73,450	C	canal commun
11	77,725	73,475	C	canal commun
12	77,750	73,500	ITALIE	
13	77,775	73,525	ITALIE	
14	77,800	73,550	ITALIE	
15	77,825	73,575	ITALIE	
16	77,850	73,600	ITALIE	
17	77,875	73,625	ITALIE	
18	77,900	73,650	ITALIE	
19	77,925	73,675	ITALIE	
20	77,950	73,700	ITALIE	
21	77,975	73,725	ITALIE	
22	78,000	73,750	ITALIE	
23	78,025	73,775	ITALIE	
24	78,050	73,800	ITALIE	
25	78,075	73,825	ITALIE	
26	78,100	73,850	ITALIE	
27	78,125	73,875	ITALIE	
28	78,150	73,900	ITALIE	
29	78,175	73,925	ITALIE	
30	78,200	73,950	C	canal commun
31	78,225	73,975	C	canal commun
32	78,250	74,000	FRANCE	
33	78,275	74,025	FRANCE	
34	78,300	74,050	FRANCE	
35	78,325	74,075	FRANCE	
36	78,350	74,100	FRANCE	
37	78,375	74,125	FRANCE	
38	78,400	74,150	FRANCE	
39	78,425	74,175	FRANCE	
40	78,450	74,200	FRANCE	
41	78,475	74,225	FRANCE	
42	78,500	74,250	FRANCE	
43	78,525	74,275	FRANCE	
44	78,550	74,300	FRANCE	

45	78,575	74,325	FRANCE	
46	78,600	74,350	FRANCE	
47	78,625	74,375	FRANCE	
48	78,650	74,400	FRANCE	
49	78,675	74,425	FRANCE	
50	78,700	74,450	FRANCE	
51	78,725	74,475	FRANCE	
52	78,750	74,500	FRANCE	
53	78,775	74,525	FRANCE	
54	78,800	74,550	FRANCE	
55	78,825	74,575	FRANCE	
56	78,850	74,600	FRANCE	
57	78,875	74,625	FRANCE	
58	78,900	74,650	FRANCE	
59	78,925	74,675	FRANCE	
60	78,959	74,700	FRANCE	
61	78,975	74,725	ITALIE	
62	79,000	74,750	ITALIE	
63	79,025	74,775	ITALIE	
64	79,050		ITALIE	
65	79,075		C	canal commun
66	79,100		ITALIE	
67	79,125		ITALIE	
68	79,150		ITALIE	
69	79,175		ITALIE	

NOTA : tous les canaux ont une largeur de 25 kHz à l'exception des canaux 1 et 4 (pour la fréquence 73,300 MHz uniquement)